

Cuvântul Ardealului

Apare oară de luni și zilele după sârbă-
soare zilnic. — Redacția și Administrația
Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de
an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L.,
ar pt. Primării și Autorității 1000 L. pe ani

Ziua Eroilor

a glorioșilor noștri martiri, o serbăm azi!

Toată suflarea din țara românească — țara frumoasă întemeiată și prin scump sângele lor sacrificat — se oprește pentru câteva momente a le petrece în rugăciuni evlavioase, pentru odihna și memoria celor jertfiți.

Datorința fieștecărui cetățean român, este a contribui din puținele sale ca, memoria acestor sacrificii să fie păstrată pe veci și precum se cuvine față de acei cari viața și-au jertfit-o ca noi, cu toții, să trăim în țara visurilor strămoșilor noștri.

Că ne iubim Patria, aceasta o putem adevăra prin cultul Eroilor căci, prin stima lor cuvenită, prin îngrijirea locurilor de pietate, unde odihnesc pe veci osemintele lor,

ajungem și la iubirea față de pământul pentru care atâtea suferințe și chinuri s'au îndurat și de aceștia și strămoșii noștri.

Sanctitatea Sa Patriarhul Miron a zis:

„Hotarele morții nu poartă pecetii deosebite; ofrandele se primesc și semnele la căpătâiul Lor, vor fi puse — fără vre-o deosebire de religie sau naționalitate“!

Aceste cuvinte, din cari se revărsă o adevărată iubire de aproape, să îndemne pe toți cetățenii, cari prin contribuțiile marimoase în afară de scopul material ajutat, astfel vor satisface și o datorință ce întrece or ce considerațiune de ordin moral ce adevărește noblețea sufletului.

Sextus.

Critică stearpă

— Interviewul dlui A. Crișan —

Pentru complectarea celor scrise de noi, în articolul nostru de fond din nr. 116 (31 Mai 1927), sub titlul „Pentru corespondenți“... publicăm următoarele:

Într-o convorbire cu un corespondent al ziarului „Dimineața“ dl Ascaniu Crișan, dir. liceului Moise Nicoară, din Arad, făcând o severă critică a stărilor culturale din orașul și județul nostru, se ocupă și de „stilul“ ziarului nostru, în termeni jignitori și desprețuitori.

Ne așteptam pe tot dreptul dela dl A. Crișan, ca înainte de a se ocupa de „stilul“ nostru, dsa, ca om cu pretenții de muncitor și înțelegător a nevoilor noastre culturale, să pătrundă rostul, pe care acest ziar l-a împlinit timp de un an și golul pe care l-a complectat ca singurul ziar românesc local, în aceste părți — ocupându-se, sau interesându-se apoi, și de nevoile și sacrificiile cu cari, are de luptat un cotidian românesc din Arad.

Vom lămuri noi aceste întrebări, pentru a se vedea cât de superficială critică unii domni problemele noastre culturale. În niziunța sa laudabilă, de a înființa și susține măcar un ziar românesc în Arad. dl Prefect de județ V. Boneu, a făcut toate străduirile de bine, asigurând exis-

tența ziarului „Cuvântul Ardealului“ (cu concursul inițial a dlilor I. Montani, I. Langa, A. Cotruș, ș. a.) ca ziar național independent, pentru propagandă națională-culturală.

Epuizându-se toate mijloacele materiale pentru plățirea redactorilor s'a făcut apel la toți intelectualii, oamenii de condei și de ziaristică, fără colorit politic, apelând pentru colaborarea lor și activitatea lor cultural-națională.

Au răspuns puțini, desinteresați, colaborând dnii: prof. I. Langa, dr. D. Gherman, C. Teodorescu, V. Suciu, Lt. Bălcești, Brutus Păcuraru, S. S. Arhimandritul Morușcă ș. a.

Am avut mulțumire să vedem în acest timp articolele ziarului nostru, nu numai preocupând viu opinia noastră publică, dar în același timp, reproduse și comentate măgulitor și de alte ziare.

Unde a fost criticul nostru de azi, dl Crișan în acest timp, cu toata durerea dsale, pentru nevoile noastre culturale și cu „stilul“ dsale literar?

A pus vre-o idee pe hârtie, l-a preocupat vre-o problemă națională, ne-a dat vre-un concurs moral în niziunța noastră desinteresată și românească? Nu știm decât un interviu acordat unui ziar unguresc din localitate!

Or, azi când stăm sub greutatea atâtor datorii, când nu avem concursul material sau moral al nimănui ci toată munca istovitoare pentru meținerea acestui ziar s'a redus la puterile unui singur om, ale unui tânăr fără pretenții, în mijlocul atâtor intelectuali de seamă... de talia naționalismului și patriotismului dlui Ascaniu Crișan și... astfel suntem încă și cvalificați și taxați cu cvalificativul de „rușine“.

Oare, nouă ni se potrivește acest calificativ — cari ne punem toate puterile sufletesti și sforțările materiale în existența acestui ziar or, celui care ne atacă?

Avem un ziar, care este singurul organ zilnic, pentru scopurile deplânse de dl director Crișan, care așteaptă cu drept forțele de întărire sau a celor cari, din adăpostul indulgenței lor, depe pedestalul criticii inactive, ne aruncă cvalificative și..

Lămurind chestiunea ce ne privește și pe or ce om de bine și de judecată, să ne fie permis și nouă să ne ocupăm de activitatea cultural-națională a dlui A. Crișan.

Îl știm de președintele Asociației profesorilor secundari (să începem în școală) fără ca lumea românească din acest ținut să fi luat până azi cunoștința măcar de existența acestei corporațiuni, în afară de reproșurile și critica

obiectivă, ce i-s'a făcut Asociației, din partea unui domn profesor dela liceul „Moise Nicoară“ care își exprimă dorința că va da semne de viață și Asociația Profesorilor. (Vezi Tribuna Nouă!)

Di Crișan este și a fost fără intrerupere membru al Comitetului Palatului Cultural și... nu l-am auzit decât o singură dată în 10 ani, ținând prelegere școlară despre patronul liceului, sau alt obiect cultural-național!

Mai este criticul nostru și vicepreședintele „Astei“ Arad, fără ca o singură dată măcar să se fi deplăsat în vre-o comună a județului, în interes de propagandă culturală națională!

Este membru permanent în Sinodul Eparhial și nu am citit sau auzit de vre-o oarecare problemă bisericască, tratată sau expusă de d. n. Crișan... care ne critică!

Se pretinde a avea un stil literar, însă încă nu a scris nici un articol sau articolăș de gazetă, nici pentru noi, nici pentru alții!

Ne promite Monografia lui Moise Nicoară (?) suntem curioși și așteptăm!

„Și încă atâtea... merite netăgăduite!

Să ne dea voe criticul nostru literar-cultural-național să-l rugăm să ne cruțe de a mai replica la interviurile dsale!

Redacția

In streini

Mândreață de față era llinca lui Vasile Ispas din Pleșași! Nu numai părinții ei, dar tot satul se fălea cu ea când o vedea Dumineca la horă, naltă mlădioasă, curată la port și albă la față, ca o haină împărătească strălucă în soare cămașa ei de borangic cusută cu fluturi, și florile pe cari le purta în păr erau mai frumoase decât toate florile din câmp, și vorba ei era așezată și cântătura ei era blândă și plină de cuminenție, iar când mergea parcă nici nu s'atingea de pământ, așa de ușor și potolit călca. Dumineca, veneau flăcăii din alte sa'e s'o vadă, și tot pe lângv ea căutau să se prindă în horă, iar Ghiță al Popii năzdrăvanul satului își da pe ceală pălăria cu cordele, și surădea fudul pe sub mustață, că el purta hora, și el zicea chiotele jocului deși era drag să-l ascultă, și când striga:

»Hail Mult e mândru satul meu,
»Heil Mă iubesc cu cine vreau...«

numai se uita duios la llinca, apoi la flăcăii străini, și parcă le spunea din

ochi, »degeaba vă mai rupeți ciobotele pe aici, că llinca nici nu vă bagă în seamă!« De umbletul ei și de pieptănătura ei vorbeau femeile înșirate pe prispa cărciumei, iar când, între gospodarii satului se cinsteau la umbra nucului, se intenția gâlceava, lodată auziază strigând: »lillico! ia dă-te încoace...« Și llinca se desprindea din joc, în ochii ei mari și blânzi ca de căprioară, era atâtea farmec, și'n tot chipul ei frumos atâtea lumină și veselie, că'i treceau parcă toate năcazurile numai cât te uitai la ea.

— la lăsați-mi fată'n pace, să nu mi-o deochiați, striga de pe prispa Smaranda lui Ispas, înălțându-se puțin dintre celelalte femei și potrivindu-și tulpanul pe la tâmpă.

Atâtea odor avea, și când se gândea că mâine poimane va trebui s'o mărite, i se făcea întuneric înaintea ochilor. S'a încercat de câteva ori să afie cam locotro i ar bate gândul feței, dar llinca nu i-a priceput înștrebările, ea se întorcea dela horă ca dela biserică, cu aceeași inimă curată și liniștită. ochii ei limpezi zâmbeau tutu-

Al treilea congres al Ligei naționale a femeilor române la Chișinău

Chișinău. — Luni la orele 9 a sosit la Chișinău în vederea congresului Ligei Naționale a femeilor române, M. S. Regina și A. S. R. Principesa Ileana.

Augustele oaspete au fost întâmpinate la gară de majoritatea congresistelor în frunte cu șefii autorităților militare și civile.

Di general Rășcanu, comisar superior al guvernului pentru Basarabia, Serghe Niță, ministru, au urât Suveranei bună sosire.

Trăsura regală escortată de un escadron de cavalerie a parcurs în entuziasmul multimei drumul până la catedrala orașului, unde arhiepiscopul Gurie a oficiat serviciul divin, înălțând rugi pentru sănătatea și fericirea Familiei noastre regale.

După terminarea slujbei, întreaga asistență s'a îndreptat spre sala eparhială, unde s'a deschis al 3-lea congres al femeilor române.

Cuvântarea arhiepiscopului Gurie

A făcut apologia femeii și mamei române, care aici în Basarabia a știut să păstreze fără știrbire, limba românească și vechile obiceiuri strămoșești. Acestea s'au demnitate și meritul femeii române și imi exprim bucuria că este protejată de M. S. Regina și Dinastia Română. Să strigăm deci, cu toți congresiștii: Să trăiască Familia Regală.

Cuvântarea dlui ge nera Rășcanu

Di general Rășcanu, comisar superior al guvernului în Basarabia, a spus că Basarabia întreagă tresaltă de bucurie și e mândră de a avea azi în capitala ei pe M. S. Regina Maria și mândra Domniță Principesa Ileana, venite să contribuie, personal, la propășirea unei opere naționale și sociale, atât de înălțătoare ca aceea urmărită de Liga Națională a Femeilor Române. Înălțându-ne gândul către Tron și Dinastie, în numele Basarabiei și împreună cu d'oastră, spun din tot sufletul: să trăiască măritul și gloriosul nostru Suveran, marea noastră Regină Maria, ocrotitoarea celor în suferință, inițiatorea marilor opere de binefacere, Augusta protectoare a Ligii Naționale a Femeilor Române, trăiască A. S. R. Principesa Ileana. (Uraie prelungite.)

Urmează câteva comunicări și la ora 1 congresul este declarat închis.

După banchetul dat de di general Rășcanu în onoarea Augustilor oaspeți M. S. Regina Maria și A. S. R. Principesa Ileana au luat parte la festivalul dela Teatrul Național, unde s'a desfășurat un variat și bogat program artistic.

M. S. Regina a părăsit orașul seara.

Conferința internațională a Muncii

A șasea conferință internațională a muncii s'a deschis acum câteva zile la Geneva.

În ordinea de zi a conferinței figurează trei chestiuni: asigurarea contra boalei, libertatea sindicală și metodele de fixare a salariului minim în industriile unde organizația patronală și muncitoarea este insuficientă.

Se crede că această conferință la care sunt reprezentate 42 țări, cu 323 delegați, s'au experți tehnici, va dura aproape trei săptămâni.

Ședința de deschidere a fost ocupată de un discurs al dlui Arthur Fontaine, delegat guvernamental francez și președinte al consiliului de administrație al Biroului Internațional al Muncii.

După ce a salutat delegațiile, dl Fontaine a amintit că din cauza procedurii discuției duble, conferința nu va fi în măsură să emită un vot decât asupra chestiunii asigurării contra boalei.

Celelalte două chestiuni, (salarii minime și libertatea sindicală) vor face obiectul unei discuții generale aprofundate și vor fi amânate pentru anul viitor.

Punctul cel mai delicat care va fi cercetat de conferință este acela al libertății sindicale, care este restrânsă și în unele țări și mai ales în Italia.

Conferința a procedat, apoi, la alegerea președintelui; a fost ales sr Arthul Cholerjee prim delegat guvernamental al Indiei.

Într-o scurtă cuvântare, președintele a mulțumit colegilor săi de cinstea ce s'a făcut țării sale.

Consiliul de administrație al Biroului Internațional al Muncii a examinat și adoptat raportul dlui Alber Thomas, asupra activității biuroului dela ulla sa întruire și asupra progreselor legislației internaționale a muncii, în diferite state în timpul acestei perioade.

A înregistrat, cu mulțumire, importante rezultate obținute, chiar în Statele federative, cari, din cauza formei constituției lor, au dificultăți deosebite pentru a proceda la ratificarea formată a convențiilor.

Consiliul s'a ocupat deasemeni de cererea guvernului german ca proiectele și recomandările conferinței să fie publicate și în limba germană, și a decis să supună conferinței un amendament la regulamentul stipulând că, după votul textelor autentice engleze și franceze, proiectele de convenții și recomandările să poată face, după cererea guvernelor interesate, obiectul unor traduceri oficiale, stabilite de directorul Biuroului Internațional al Muncii și înregistrate de Secretariatul Ligii Națiunilor.

Consiliul a mai luat cunoștință de raportul comisiei instituite pentru a e-

xamina rapoartele comunicate de membrii organizației internaționale a Muncii cu privire la aplicarea convențiilor ce s'au ratificat, și a decis a transmite acest raport conferinței.

Răspunzând unei invitații a guvernului german, Consiliul de administrație al Biroului Internațional al Muncii, a decis să se întrunească la 10 Octombrie la Berlin.

O propunere a guvernului japonez

Londra. — „Daily Telegraph“ află din Tokio cu guvernul japonez ar fi propus lui Ciang-So-lin convocarea unei conferințe de pace în China, sub auspiciile marilor puteri.

Nouii forțe japoneze în China

Londra. — Guvernul japonez a dat instrucțiuni ca două batalioane japoneze, având detașamente speciale de telegrafie fără fir, să plece la portul Thingtao, port al regiunii Schanlung.

Baronul Tanaka, primul ministru al Japoniei, a înmănat note speciale reprezentanților puterilor străine în Japonia. În aceste note guvernul japonez reamintește suferințele japonezilor dela Hankow și Nanking, suferinți cauzate din pricina refuzului autorităților chineze de a acorda protecțiune supușilor japonezi aflați în aceste centre. Drept consecință, se precizează în aceste note că trimiterea de noi forțe, armate japoneze în China este o măsură preventivă și de apărare a supușilor japonezi, aceste forțe vor fi retrase imediat ce pericolul pentru supușii japonezi va fi înlăturat.

Dela Administrația Financiară

Din cauza marelui aglomerării pentru a feri pe contribuabili de contravenție, Administrația Financiară Arad a dispus să se primească spre taxare registrele până la ziua de 7 (șapte) Iunie inclusiv.

Peste scestă dată se vor dresa acte de contravenție.

Totodată avizăm conform ordinului Ministerului de Finanțe No. 134, 966 1927 ca acei comercianți și așil interesați, cari nu au ținut registre inventare, vor prezenta pentru timbrare cu 8 lei acel registru principal, în care se trec operațiunile de fine de an (contul bilanț).

Politice

Sovietele speră în restabilirea relațiilor cu Anglia

Berlin. — Răspunsul Sovietelor la nota guvernului englez arată că rupearea relațiilor nu constituie o surprindere, după atitudinea de până acum a guvernului din Londra. Nota sovietică respinge, cu energie, acuzațiunile că guvernul din Moscova ar fi violat vre-odată acordul anglo-rus și contestă adevărul informațiilor cuprinse în nota britanică. Răspunsul sovietic încheie exprimând speranța în posibilitatea unei restabiliri a relațiilor diplomatice.

Alianță între Jugoslavia și Grecia

Atena. — „Elefteron Vima“ publică declarațiile dlui Marinovic, privitor la raporturile dintre Grecia și Jugoslavia.

„În momentul de față, a spus ministrul de externe al Jugoslaviei, se duc numai tratative pentru încheierea unui

tratat comercial. Tensiunea cu Italia nu ne-a permis să ne ocupăm cu posibilitatea de a încheia un tratat politic cu Grecia, chestiune care continuă să fie pentru noi de o importanță vitală. Jugoslavia nu va renunța la intențiunea de a încheia o alianță cu Grecia.

Alegerile din Bulgaria

Sofia. | Rezultatele alegerilor legislative, cunoscute până astăzi la amiază, asigură partidului guvernamental, „înțelegerea democratică“ 170 mandate din totalul de 273. Toți membrii guvernului actual și ai fostului cabinet Tzankoff, precum și toți șefii opoziției cu excepția lui Kosturkoff, șeful radicalilor și Draghieff șeful agrarienilor moderați, au fost aleși. N'au putut obține mandate radicalii, federația socialistă și agrarienii din fracțiunea Draghieff.

roara cu aceeași nevinovăție, niciodată nu-i trecuse prin minte că ar fi făcut vre-o deosebire între fiicății cu care juca.

Într-o zi, la scrânciob, Chiță al Popii, pe când juca de brâu cu ea, nu s'a mai putut stăpâni, ș'odată s'a luat-o în brațe, ș'a sărutat-o. Ca o leonică s'a repezit Smaranda.

— Îți scot ochii, sfrijitule!...

— De, sgriptoroaico, ce te sboșești așa, că doar nu ți-am mâncat-o,

Smaranda nu l-a auzit, Ea și smucise fata de mână ș'o ducea acasă ca pe un copil hoinar. Din ziua aceea n'a mai scos-o la horă. Ș'o păzea ca pe ochii din cap, noaptea nu putea să doarmă liniștită, i se părea că tot aude șoapte și pași pe la ferestre, își făcea fel de fel de idei, răsufierea vitelor din bățatură, fășiitul frunzelor, cel mat mic șgomot de afară trezeau în sufletul ei bolnav vedenii spăimântătoare, auzea glasuri în podul casei, vedea tâlhari, dați cu luningine pe obraz, întinzând puștile în dreptul ferestrelor, gata să tragă, — și ea aștepta groaznică detunătură ținându-și răsufierea.

În postul Sân-Petrului a venit Caterina, sora lui Vasile, din Mânzași, și

cum era ea femeie desteaptă și bună de gură, a pus iute-iute lucrurile la cale.

— Lasă, Smarando, nu-ți mai strica inima, fă cum îți spui eu, ș'ai să vezi c'are să fie bine. Și el e singur la părinți și n'are nici un cusur... oameni cuprinși... fruntea satului.

— De, dacă zici tu...

Și Smaranda nu mai putu vorbi. Simți că i se pune un nod în gât. Lăcrimile o podidiră.

II

...Poi cum să nu-l știm? că doar a venit cam desigur în vara asta la horă la noi, da se ținea tot cam răzba...

— Hei, ca omu străin... Dinle mamă, spune și tu ceva, c'or crede oamenii că ești mut... Ori poate nu ți i dragă fata, 'ei li zicând că-i urită mai știi?

Dinu ședea mai deoparte pe capătul laviței, se uita în jos și își învățea pălăria în mâini. Ilinca mângâia un pisoi, care torcea, ș'o tot îmboldea cu capul. Pe Catrina o urfă răsun' li venise în minte vr'o ghidușie, că facu semn celorlalte două femei, — tustrele se dădură lângă ușă, șoptiră ceva, se auzi un chiot de râs în-

fundat, apoi Smaranda, dregându-și glasul:

— Ei, i-a sărutați vă acum, să vă vedem...

Dinu se făcu roșu ca sfecla, Ilinca își ridică ochii și privi îngrijată la mâsa.

— Hai Dinule mamă, mișcă-te, — ce, vrei să vie fata la tine? Mai lasă focului pălăria aceea c'ai învățit-o destul.

Făcăul, rușinat, făcu șovăind câțiva pași, netezându-și cu dosul mâinei mustăcioara lui bălae.

Se opri sâstisit înaintea fetei, și întorcându-și capul spre cele trei femei, zise c'un aer nenorocit, desperat:

— Dacă nu vrea...

— Ilinco, sărută-l tu fată, că lui i-e rușine...

Sficiosi, stângaci amândoi, se iau de roână și se sărută. Smarandei i se umplu ochii de lacrimi.

— Noroc să vă dea Dumnezeu... să fiți cuminați... să vă inbiți și să trăiți bine.

Dar ei nu mai aud, nu mai văd, nu mai pricep nimic. Cu ochii în pământ, tăcuți, șed amândoi pe pat, lângă teancul de lăvicere și strae înalte

până la podele: pisoiul între ei toarce și se restăță, mâinile lor îl netezesc, în neștiere.

Ilinca își aduce acum aminte de făcăul acesta voinic și frumos, care venea în toate Duminicile la horă și care stătea deoparte, rezemat în bățul lui de coan lustruit, și se uita toată vremea la ea, nu bea, nu vorbea cu nimeni, și niciodată nu s'a prios în joc... Părea așa de trist, încât Ilinca își închipuia că trebuie să i fi murit mama, și se uita la el cu milă.

— Ți i drag? — o întrebă Smaranda, când rămase cu ea.

Ilinca privi galeș în ochii masei, vru să spună ceva, buzele-i tremură și o podidi plânsul.

Smaranda o apucă în brațe, speriată.

— Ce ai? spune drăguța mamei... spune-mi mie tot... Și cum 'ei vrea tu, așa are să se facă.

Cu glasul înăbușit de plâns, Ilinca bălbăi:

— Mămucă, ou vreau să mă duc în stăini... Nu vreau să plec de lângă tine.

— Da taci, fată hăi, parcă Mânzații is peste lume? Ce-i a trece dealul? N'ai să fii bucuroasă de noi... În toate

Contele Bethlen provoacă scandal la inspectoratul Muncii din Cluj

Zilele trecute, un incident de natură destul de neplăcută s'a petrecut la inspectoratul muncii din Cluj. Amănuntele acestui incident sunt următoarele: În Decembrie anul trecut, contele Bethlen senior a înaintat oarecari acte privitoare la o guvernanta a sa, inspectoratului muncii din Cluj spre a-i prelungi autorizația de liberă trecere în țară. Inspectoratul le-a înaintat ministrului, care însă n'a dat nici un răspuns.

La 18 Mai se prezintă apoi la inspectoratul muncii din Cluj tânărul conte Laslo Bethlen. Intrând în biroul inspectoratului, tânărul se adresează dlui subinspector Boandăr, întrebându-l dacă vorbește ungurește. La răspunsul afirmativ al acestuia, dl Bethlen a cerut dlui Boandăr restituirea actelor guvernantei înaintate de unchiul său. Acesta i-a răspuns că actele sunt înaintate la minister. Tânărul Bethlen nici n'a mai așteptat ca dl Boandăr să-i prezinte condițiile spre a-și dovedi afirmațiile, ci a făcut un formidabil scandal, strigând cât îl ținea gura:

— „Minții! Ați pierdut actele și acum voiți să vă acoperiți vina prin minciună! Actele nu sunt înaintate la minister!

— „In serviciile statului român

nu se lucrează nimic și se pierd toate hârtiile!”.

„In serviciile statului român o adunare de împăciuire care se află de față asculta și lumea asculta uimită scandalul, care r'fi continuat încă subinspectorul Boandăr, n'ar fi profitat afară pe contele devenit agresiv.

În ziua următoare dl Boandăr se pomeni cu martorii dlui Bethlen, care-l provocase la duel. Fiind însă informat dl inspector regional dr. Chirilă a oprit pe dl Boandăr să răspundă provocării, fiindu-i grătat, nu persoana, dar autoritatea și dresând un proces verbal a dat judecării pe conte pentru ultragiu. Când s'a adus aceasta la cunoștința dlui Bethlen, acesta a răspuns înfignat:

— „Chestiunea aceasta va fi rezolvată de ministru personal”, lăsând să se înțeleagă că dl ministru i-ar fi favorabil.

După două zile, inspectoratul muncii din Cluj primește din partea ministrului autorizația pentru prelungirea liberei treceri în țară a guvernantei și actele ei, pentru cari dl Bethlen provocase enormul scandal, au fost trimise direct preturei Beclean spre a fi înmănate petiționarului.

INFORMATIUNI

Nota bene!

»Tribuna Nouă« gazeta buclucașă condusă de filozofii și literații, ala... »Corsoan« și dl Scârț care redactează »Sfichuirile de prost gust și charaghioase, neputându-și stăpâni patima păcătoasă — mai nou, tacălcând »Furia, a năvălit și peste gazeta »Românul« din localitate!

Iată oamenii, cărora le necesită un tratament — contra celei mai noi boli... scandalagiam! ...parcea.

La proprietatea dlui senator Lucașevici

s'a aprobat ca viitoarea conferință internațională a agriculturii să se țină în București. Propunerea a fost primită cu unanimitate.

Pilotul Vaclav Bacam

din Cehoslovacia, sosind la București a căzut dintr'o înălțime de 200 metri în urma defectului dela motorul aparatului.

S'a ales cu răni grave și nici o speranță nu este a putea fi salvat.

Ordin circular către oficiile parohiale

În conformitate cu ordinul Ministerului de Culte Nr. 20928 dat pe baza noului Legi a timbrului și a impozitului pe acte înrată în vigoare pe ziua de 1 Maiu 1927, — comunicăm, că de aici înainte nu se vor mai da curs decât acelor cereri înrate la Consiliul nostru eparhial, cari sunt suficient timbrate. Orice petiție sau arădere trebuie timbrată cu 8 Lei, fără orice alt timbru de ajutor.

Art. 41 din Lege spune: »Petițiile dacă sunt netimbrate se vor înregistra, dar nu li se vor da curs decât după ce partea interesată va plăti taxa îndoită prin aplicarea de timbre mobile, cari se vor anula de autoritate».

Comunicăm aceasta dispoziție cu învitate, ca oficiile parohiale, să o aducă cât mai larg la cunoștința credincioșilor din eparhie spre știre și orientare.

Arad, la 31 Mai 1927.

Consiliul eparhial ort. rom. din Arad.

Revolta țăranilor din Teleorman

Din București primim știrea că, în comuna Movrodin s'au dat lupte sângeroase între țăranii de acolo și jandarmierie. Urma să se dea în primire proprietarului cu numele Cupra, pășunea din hotarul comunei. Țăranii s'au opus a preda pășunea. Deplasându-se cu toții la fața locului au oprit or ce încercare a se executa formele de predare. Pretorul plasei i-a somat să se întoarcă cu toții pașnici la casele lor, la ce țăranii au răspuns prin focuri de revolvere.

Pretorul a fost constrâns astfel a uza de forță armată și a ordonat foc de armă asupra țăranilor. Șapte jandarmi și 2 țărani au fost grav răniți. Instigatorii au fost deținuți și predați autorităților.

Pungași de buzunare

niciodată n'au avut așa ocazii bune a se procopsi și la repezeată ca și pria ocazia ce li se dă prin executarea din partea bieților cetățeni, a ordinului mai nou dat de autoritățile financiare, pentru plata taxei de 1 la sută la chirii.

La administrația financiară (vorbind de Arad) e o jale! Oamenii stau înghesuiți ca la pomană — sau ca pești la butoaie.

Cine are — poroc... capătă și timbrele necesare, iar cine vreu să satisfacă dispozițiilor date în acest sens se înghesuie în camera de închiziții, aprovizionată de data aceasta în localul Cassieriei Administrației Financiare.

Ca, nu cumva să rămâie o palmă de loc, nobilii pungăși de buzunare și-au permutat sediul în acest birou și manevrează din gros, simplificând procedura încurcată cu plățirea taxei amintite, prin șterpelirea banilor din buzunarele bieților executanți ai dispozițiilor date.

Eri s'a furat 1900 Lei, azi 500 (cazuri ce ni s'au adus la cunoștință!) și de mâine, dacă Administrația Financiară nu va reglementa plata acestei taxe, vom merge cu toții acolo, ducând cu noi și lada de fier sistem »Wertheim«!

Publicațiune

Societatea »Mormintele Eroilor« publică licitație pentru vânzarea sau arendarea fânului necosit din cimitirul dela Micălaca-nouă.

Ofertanții se vor prezenta în persoană la licitație în ziua de 6 Iunie 1927 ora 9 în biroul Societății — Edificiul Primăriei Arad camera — aducând 1/3 parte din prețul oferit.

La salonul fotografic Géza Nagy

din 3 bucăți fotografii lucrate artistic, una colorată. La comanda noi primiți și o fotografie mărită lucrată artistic, pe lângă preț redus. Atelierul este deschis în toată Dumineca și în sărbători. (352)

Spectacolele zilei

Cinema Urania:

Azi Joi: »Oh dragă doctore«. Comedie în 7 acte. În rolul principal cu Regnald Deny.

Începutul reprezentațiilor în zi de lucru la orele 4 jum., 6, 7 jum. și la 9 seara. Dumineca și în sărbători la orele 4-9.

Cinema Apollo.

Azi Joi: »Cavalerul femeii«. Dramă în 7 acte. În rolul principal cu Harry Liedtke și Conrad Veidt.

Începutul reprezentațiilor în zi de lucru la orele 4 jum., 6, 7 jum. și la 9 seara. Dumineca și în sărbători la orele 3-9.

CINEMA ELISABETA.

Azi Joi, orele 2 jum., 4, 5 jum., 7 jum. și 9

MAGISTE

(în cușca Iellor)

Cel mai mare film de circ cu renumitul MACISTE. Lupta lui Maciste cu lei, tablouri turbulente, aranjate splendid.

Vineri d. m. orele 6, 7 jum. și 9

Sora de caritate

Film senzațional. În rolul principal cu Maria Mindszenhy:

Prezentiv:

EL — HAROLD LOYD

Film hazliu.

În timp favorabil în grădina de vară.

BURSA

Închiderea dela 1 Iunie 1927

Cursurile devizelor Zürich

Berlin	12317.50
Amsterdam	208.10
New-York	51981.25
Londra	252512.50
Paris	2035.75
Milano	2859.—
Praga	1540.—
Budapesta	9065.—
Belgrad	913.50
București	315.—
Varșovia	5810.—
Viena	7315.—

BUÇUREȘTI

Devize

Paris	658.—
Berlin	39.80
Londra	815.50
New-York	167.75
Italia	926.50
Elveția	3235.—
Viena	23.75
Praga	497.50

Valute

Napoleon	670.—
Mărci	39.75—
Leva	1.23—
Lire otomane	86.—
Lire sterline	812.—
Fr. rancezi	670—
Fr. elvețieni	32.50—
Lire italiene	9.20—
Drahme	2.20—
Dinari	2.95—
Dolari	167.—
Marca poloneză	19.50
Cor. austr.	24.—
Cor. ung.	29.50
Cor. cehoslov.	510.—

zilele avem să ne vedem. De asta să nu duci tu grijă, hincuțo... Și bietei mame, i se rupea inima când se gândea că peste o săptămână are să-i rămâie casa pustie; dar când avem nevoie să mângâiem pe alții, pare că uităm propria noastră durere.

— Tu spune-mi mie atâtea... dacă îl drag.

— Mi-i drag, mămucă, dar când mă gândesc...

— Ei, lasă, nu te mai gândi și tu acu... la'n auzi, vine vaca, fugi repede de'nchide vițelul...

Soarele asfințea. Durașna întindea gâtul la poartă și mugia, era așa dur și mugetul!... Din fundul livezii vițelul auzise, îi răspunsese, și venea, venea în goană, cu coada îmbârligată, cu botul întins.

— O, sărăcuțul, cum trage la mama lui!

Și lînca îl duse'n ocol, aproape pe us, ca să nu-i facă dureri. Vițelul se abătea în brațele ei. Așa or s'o răpească și pe ea de lângă măsă.

III.

E toamnă. De mâncate Dinu a înjugat ș'a pornit la târg cu două chile de grâu. La »Crucea Tătarului«, unde cotește drumul, el își mai întoarce o-

dată capul și se uită lung spre căsuța albă din dreptul bisericii, și pe când ceilalți cărauși fluieră de răsună valea, gândul lui măsoară depărtarea până la târg și înapoi, și i se pare un veac de om până s'o vedea iar acasă.

Lînca a ieșit c'un căuș de grăunțe să dea de mâncare la păsări, dar în prag a simțit ca un fel de amețeală: i se mișcă picioarele de pe la genunchi și fața li asudă deodată. Se așeză jos pe prispă, paserile flămânde dădură busna la căuș. Ea le gonit, luă cu pumnul grăunțele și le aruncă în bătațură, într'o clipeală nu se mai zări fir de păpușoi.

Soarele se înalță încet dintre copaci. Lînca stă nemșcată pe prispă. Ochii ei cată uitiți înspre pădurea arămie, care îmbracă dealul din față. Pe acolo a venit ea acum două luni, în car împodobit cu scule, cu alai mare, în cântece de lăutari, în chiuituri vesele și pocnete de pistoale.

O, cum i se rupea inima de jale, cum se bocea, și cum ar fi vrut să moară în ceasurile acelea, și nimenea n'o pricepea! Gândul ei dornic străbătea pădurea și iese la lumină, în valea Plășeștilor, vede căraușul albă care taie deadreptul prin curătură și du-

ce la căsuța lor, vede salcia din poartă, coșerul din fundul ogrăzii, lulinii și nalva de pe lângă gard, cănele culcat în pragul ușii, stălpul lustruit din mijlocul tinzii, rășnița din colț, vatra de care se ținea când era mică și toate lucrurile de acolo i se par vii, sfinte, pline de farmecul unei povești frumoase, pe care a trăit-o și în veci n'are s'o mai uite.

(Șfârșitul în numărul de Duminecă)

Al. Vlașuță.

Corul »Armonia«.

face repetiție în Palatul Cultural (intrarea din parc), în zilele de Luni, Marți și Joi, între orele 7—8 seara.

Doritorii a fi înscrși de membri, se pot prezenta cu aceste ocazii.

Expoziție de Pictură

În fiecare zi se poate vizita, între orele 10—1 a. m. și 4—8 p. m. în sala Palatului Cultural din Arad, expoziția de pictură și de vase cu motive românești a dnei *Lelija Al. Stamatiad*.

La BUDAPESTA

bilet și vizare pe jumătate dela 1—16
precum și certificate și bilete la

„IDET”

birou de bilete (vis-
a-vis de teatru).

I. GOICEA

cu data de 1 Iunie și-a
mutat prăvălia de încăl-
zăminte în Str. Eminescu
... „casa Go dschmidt.”

Mare asortiment în ghețe moderne!

Atențiune!

Cine vrea să cumpere buni
și ieftin, să cerceteze Magazinul

„ILICA”

textile-manufactură, tricotage cât
și modă bărbătească și pentru
dame Arad, Bulev. Regele Ferdi-
nand 13 (fost Magazinul de ghețe
Frații Apponyi). 918

AVIZ!

Aducem la cunoștința On.
public, că am cumpărat ma-
gazia unei fabrici de paltoane
impermeabile și așa ne aflăm
în posesiunea alor peste

1000 IMPERMIABILE
pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare
pe lângă prețuri foarte ieftine.
Din cauza îmbunătățirii
Leului toate hainele află-
toare în magazia noastră
le vindem pe lângă prețuri
foarte reduse. 950

Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziati a privi vi-
trinele noastre!

Dr. PANTEL COPĂCEANU

medicul primar al
spitalului județean.
Specialist de boale
interne, sifilis nervos.

Consultațiuni: 11-12, 4-5
Arad, Str. Ghiba Birta 2.

Citiți Cuvântul Ardealului!

Scărpănă în lână

în toată ziua pe lângă
cele mai favorabile
prețuri oo1199

Moara REMPF :: Socodor

Obiecte de blană și haine contra molilor se primesc pt. îngrijire pe timp
pul de vară, precum și transformări și reparații cu prețuri reduse la

Francise Sapira, blănar, Str. Matei Corvin No. 1
lângă farmacia Weisz.

RESTAURANT NOU!

Aduc la cunoștința onor. public că la 1 IU
NIF corent îmi deschid în Arad:

grădina și restaurantul „LA VAPORUL AUR” pe digul
Mureșului
vis-a-vis de strandul militar. Permanent friptură la grătar și mititei,
bere DREHER și orchestră. — Cer binevoitorul sprijin ANDREI
SCHWARCZ, restaurator. 0000 1208

Direcțiunea Uzinelor de Gaz a orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calo-
rie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lu-
mina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scărda. Instalațiile
necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunele Secția gaz aerian:
Arad, Str. Muclu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor
din Str. Emlnescu No. 4, stă la dispoziția On. public în
ce privesc comenzile etc.

Vânzare.

În comuna Curtici în ziua de
5 Iunie 1927 la orele 11 a. m.
să va vinde din mână liberă prin
licitație o casă din apropierea
gării, acomodată pentru ori ce
prăvălie. 1211
Duritori de-a cumpăra să se
presinte la

Popovici Molsă,
primar.

Judecătoria de pace Buteni.

No. G. 321/3—1927. 1218

Publicațiune de licitație.

Pe baza deciziei Judecătoriei
de p. ce Buteni, Nr. de mai sus,
mobilele cuprinse în favorul so-
ției lui Costan Dragoș junior
contra urmăritului pentru suma
de Lei 2400 capital, 12% inte-
rese dela data de 1 Iulie 1926,
suma de 1391 Lei 50 bani spese
stabilite până în prezent, se vor
vinde la licitație publică în co-
muna Susani la casa urmăritului
în ziua de 9 Iunie 1927
la ora 14 d. m.
Buteni, la 24 Maiu 1927.

Deleg. judec; Indiscifrabli.

Dacă doriți să vă procurați

articule de strictă necesi-
tate, de ocazie sau ca-
douri, cu prețuri avanta-
gioase, cercetați casa

Dnei SALGÓ Arad, Str. Consis-
torului 12, etaj I.

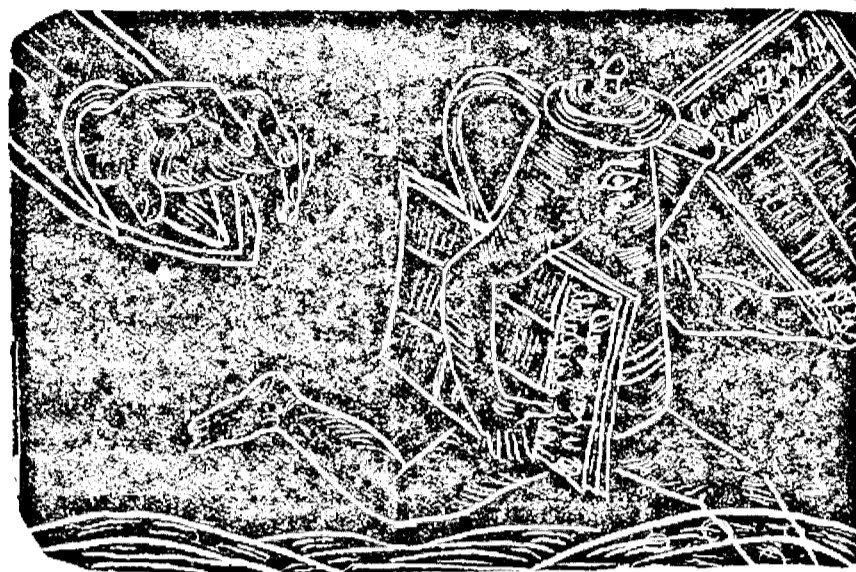
Reclama este sufletul comerțului!

În toată ziua mezeluri proas-
pete, carne de porc, unsoare,
elisă, totfelul de cărnuri proas-
pete la oo 480

Șumandan Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52,
Cer sprijinul Onor. public românesc!

Prindeți hotul!



Poporul să-l judece, pen- tru că i-a furat ziarul „Cuvântul Ardealului!”

Primăria comunei Măndruloș
No. 601—1927. 1214

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință gene-
rală, că în ziua de 6 Iulie 1927
la orele 10 a. m. se va ținea li-
citație publică în localul primă-
riei comunale din Măndruloș pen-
tru darea în întreprindere a lu-
crărilor de zidar necesare la re-
pararea edificiului Primăriei din
comuna Măndruloș.

În baza devizului verificat din
partea serviciului de Poduri și
Șosele cu No. 768/1927 speșele
de repararea sunt Lei 168 350.—
Licitațiunea se va ținea în
conformitate cu art. 72—83 din
legea contabilității publice și cu
condițiunile gen. pentru întreprin-
deri de lucrări publice și cu ofer-
e închise și sigilate, pe cari con-
curenții le vor înainta Primăriei
comunele din Măndruloș.

Concurenții vor depune odată
cu oferta și o garanță de 10%
din valoarea lucrărilor în nume-
rar sau în efecte garantate de
Stat.

Devizul, planul și caietul de
sarcini la aceste lucrări se pot
vedea în biroul primăriei comu-
nale din Măndruloș în oarele
serviciu.

Măndruloș, la 31 Maiu 1927.

Primăria.

Primăria comunei Măndruloș.

No. 601—1927. 1213

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință gene-
rală, că în ziua de 6 Iulie 1927
la ora 10 a. m. se va ține li-
citație publică în localul Primăriei,
comunale din Măndruloș pentru
darea în întreprindere a lucrări-
lor de tâmplar etc. necesare la
repararea edificiului Primăriei din
comuna Măndruloș.

În baza devizului verificat din
partea serviciului de Poduri și
Șosele cu No. 768/1927 speșele

de reparare sunt Lei 131.650.—

Licitațiunea se va ținea în
conformitate cu art. 72—83
legea contabilității publice și
condițiunile gen. pentru întreprin-
deri de lucrări publice și cu ofer-
ele închise și sigilate, pe cari con-
curenții le vor înainta Primăriei
comunale din Măndruloș.
Concurenții vor depune odată
cu oferta și o garanță de 10%
din valoarea lucrărilor în nume-
rar sau în efecte garantate de
Stat.

Devizul, planul și caietul
sarcini la aceste lucrări, se
vedea în biroul primăriei comu-
nale din Măndruloș în oarele
serviciu.

Măndruloș, la 31 Maiu 1927.

Primăria.



Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.

Primăria.